

????? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? "???? ??????" ?????????? ??
????? ??? "???? ??????????" ?????? ?? ??????. ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? [2]. ?????????? ?????? ??????
?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????. ??????: "????????? ?????? ??????????
?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? [3]. ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?????? ??????????.

??? ?????? 1990? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????. ??? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 1990 ?????????? ?????????? ???
[4]. ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
??? ?????????? ?????? ?? ?????? 1990 ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? [5]. ??????????
?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? 760 ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? 1,2 ??????????
?????? ?????? ?????? 250 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? [6]. ?????? ?? ??????????
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ????. ?? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ??? ?????????? 92? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????????. ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?????????? [7]. ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
?????? ?????????? ?????? ??????.

????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? [8]
??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????. ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????
????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? "????????? ??????" ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???
?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????
[9]. ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??????????.

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? "???" ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????
??? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????. ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????. ?????????? ??? ??????????
??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????
????? ??????? ?????????? ??????????????????. ????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????? ??????????. ?????????? ??? ??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ??? ??????????
??????????.

?????????? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ??????
?????? ?????????? ??????????? ??? ?????? ??????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??????? ??????????? ??????????? ?????????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ???
?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ???????????.

??????????

?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????/????????? 2014 ??????/????????? 2015 ?????? ??
?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???????????
????????????? ??????????????. ?????? ?????? ??????????? ?? ??? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????
??? ??????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
?????????. ??? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? [10]. ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????.

????? ??????

?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ?????????? ??
?????????????. ?????? ?????????? ??????????? ??????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ??????????? ??????????????
????? ??? ??????????? ?????????????? ??????????? ??????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??????????
????? ?????????? ??????????. ?????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????

. ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????? "?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? [11]
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? "???" ??????" ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????? [12]. ??
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? (????????? ??????? ???????????/??????????)?? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????? ??????????????. ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????. ?? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????.

????????? ?????? ?????/?????? ????????. ?? ??? ?????? ???? ?????? ?????? ???????? ?? ????? ????? ??
?????? ???????? ??????? ???? ?? ?????? ??????? ????????. ???? ???????? ??????? ???????? ???????
????????????????? ?? ??????? ???????? ?????? ?? ???????? ??????? ??????? ????????. ??????? ??? ???
?????????? ?? ?????? ?????? ?????????: "?? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??
????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? [14].

?? ?????? 2012? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??????????
?????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????? ??????
???????. ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ?? ???? ??? ??????????
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ??????????????

. ??? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? [15]
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????? ???????
?? ??????. ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ???????
????????????????? ?? ??? ???????.

??? ?????????? ?????? ???? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??????
??? ?????? ?????? ??????? ????????. ???? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????

. ??? ??? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? [16]
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????????? ????????. ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ???????
?? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??????????. ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???????
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??? ??? ?????????? ??????? ?????? ???????
????? ??????????. ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ???????
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??????. ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ??????????????. ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ??????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? 2011 ?? ?????????? ?????????.

????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ?? ??? ??????????
?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????. ?????? ???
??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
??????/????????? 2012 ?????? ??? "?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ??? ??????? ??????????"
[17]. ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????????? ???????
????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????
?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
??? ??????? ?? ?????????? ??????? ??? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

????? ?? ?????? ?????? ?????. ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????

????? ?????? ????????

????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????

?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??
????? ?????? ??????????. ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????. ??? ?????? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? 1999. ?????????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????. ???
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????. ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????

"????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????. ??? ?????????? ??
????? ?????????? ?? [????????? ??] ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????. ??? ??? ??????

[18]

????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????. ??? ??? ???
?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??????????????. ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? ? ??? ?????? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. ?????? ?????????
????????????? ?????????????? ?????????? 25 ?????????? ??????????/????????? 2015? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??????????????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????. ??? ??? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????
????? ??????????. ??? ?????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? "???" ??????. ?????? ?????? ?????? ?????????
????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????
????????? ?? ??????. ??? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? "????????
?????? ?????????? ?????????? ??????????????" ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????
?????? ?????? ?????????? ?? ??????. ??? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ??? ???
????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? "?? ?????????
?????????"? ?????????? ?????????[\[19\]](#). ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????. ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??
????? ??????. ??? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????

??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??????????????. ??? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????????? ??????????????. ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????. ?????????
?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????
????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??"?????????????" ??? ?????????? ?????????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????

??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
?????????. ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????
2015 ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????
????????? ??????????????. ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????. ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? 2014
?2015 ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????. ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????

?????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? 2011 ???????
??? ?????????? ??????. ??? ??? ??????? ??????? 22 ?????? ??????/?????? 2014? ??? ?????? ??????????
?????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????? (?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????????????)
???????? ?????? ?? ???:

"?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???????
????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? [?????????
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

[20]

??? ??? ?????: ?????? ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????
?? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????? ??
????? ?????????? ?? ??????? ?????? "?????????" ?????????? ?????????? ???????????, ?????????????? ?? ?? ???????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??????? ??
????? "?????? ??????????"[21] ?????????? ?????? ??????

?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????????
?????????. ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ??????? ??????? ??????????????

. ??????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ???????[22]
?????????????. ?????? ??? ?????? ??????????

????? ?? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????,
?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ??????
?????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??, ???
????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ???????????
?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? "????? ??????
?????????" ?? ?????????? ?????????????[23]. ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ???????
????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ???????
????????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

?????? ?????????: ?????? ??????? ?????????

?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ??????????. ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????? ??????????. ??? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????
????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????? ??????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? "????????? ??????????"
????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ??????????. ?? ?? ?????? ?? ???
????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????
????????????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????? (?????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????), ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????
?????????????. ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????

??? ????? ??????? ?????? ??????[25] ?? ??? ?? ????? "????? ??????" ??? ?? ?? ??????? ?? ?????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????. ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
????? "????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ??????

?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ??????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????. ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [26]
?????. ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????? ??????? ??????? ???????
???????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ???????, ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????
?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
"?????? ??????" ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ???????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?????? ??????? ?????????????????? ??????? ??????. ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ???????:

"??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??????

[27]

????????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ??????. ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????. ?? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????.

????? ?????????? ?? ??????

????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????????? ??????? ?? ?????????????? "?????????" ?????????? ??????????
– ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ??????????
?? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?? ??
????? ?????? ??????[28] ?????? ?????? "????? ??????????". ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????
????????????– ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????. ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????

????? ?????? ?????? ??????????????. ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ???
????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????. ??? ????? ??????
??? ??? 100 ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????
?????? ?? ?? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????? ??????????
?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???????????. ??? ??? ?? ?????? ?????
????? ?????????? ?????? ??????: ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????.

????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ?????? ??? ??????????. ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??????
??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???
"?????" ?????? ?????? ??? ?????????? ??????. ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???
????? ??? ?????????? ?????? "?????" ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? "?????" ?????????? ?????? ?? ?????? ???
"????????". ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ???:

"????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
[...]? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????. ?? ?????? ??????????. ?????? ?? ??????: ?? ??????????. ??????

[31]

?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? "?????". ?? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? "?????" ?"?????". ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????. ??????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?"?????????" ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??????. ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? "?????" ?"?????" ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? "????????? ??????????????" ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????. ??? ?? ??????????
??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????
?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????

??????

????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????

Caritas Lebanon Migrant Centre and International Labour Organisation, "Access to Justice for Migrant Domestic Workers in Lebanon," Beirut, 2014, available at:

http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---arabstates/---ro-beirut/documents/genericdocument/wcms_247033.pdf [last accessed February 11, 2015]

John Chalcraft, *The Invisible Cage: Syrian Migrant Workers in Lebanon*, Stanford, CA, Stanford University Press, 2008.

Hassan Chakrani, "Lebanon's 'Social Wage:' Catching Up with Inflation," *al-Akhbar English*, 11 October 2011, available at: <http://english.al-akhbar.com/node/1031/> [last accessed February 21, 2015].

Bina Fernandez, Marina de Regt, *Migrant domestic workers in the Middle East: The home and the world*, New York, Palgrave Macmillan, 2014.

David Fernbach, Michel Agier, *Managing the Undesirables: Refugee Camps and Humanitarian Government*, Cambridge, Polity Press, 2011.

Nancy Fraser, "From Redistribution to Recognition?: Dilemmas of Justice in a Post-socialist Age," in Cynthia Willett (ed.), *Theorizing multiculturalism: a guide to the current debate*, Malden, Wiley-Blackwell, 1998, p.19-49.

Encarnacion Gutierrez-Rodríguez, *Migration, Domestic Work, and Affect: A Decolonial Approach on Value and the Feminization of Labour*, New York, Routledge, 2010.

"International Labour Conventions and Recommendations, 1919-1951," Volume I, Geneva, 1996.

Ray Jureidini, "In the Shadows of Family Life," *Journal of Middle East Women's Studies*, 5(3), Duke University Press, 2009, p.74-101.

?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? "?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
????? ??????????????"

????????? 22 ?????? ??????/????????? 2014? ?????? ??? ??????????:

http://lebaneselw.com/llw_v1/content/%D9%86%D9%82%D8%A7%D8%A8%D8%A9-%D8%B9%D9%85%D8%A7%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%A7%D9%81%D8%B1%D8%A7%D9%86-%D8%AA%D8%AF%D8%B9%D9%88-%D9%84%D8%AD%D9%85%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B9%D9%85%D8%A7%D9%84-%D8%A7%D9%84%D9%84%D8%A8%D9%86%D8%A7%D9%86%D9%8A%D9%8A%D9%86-%D9%85%D9%86-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B2%D8%A7%D8%AD%D9%85%D8%A9 [???? ?????? ?????????? 14-4-2016].

Linzi Manicom, "Globalising 'Gender' in, or as, Governance? Questioning the Terms of Local Translations," *Agenda: Empowering women for gender equity*, Vol.16, No.48, Taylor & Francis, Ltd, 2001, p.6-21.

Annelies Moors, Ferhunde Ozbay, Ray Jureidini and Rima Sabban, "Migrant Domestic Workers: A New Public Presence in the Middle East?," In Seteney Shami, ed. *Publics, Politics and Participation:*

Locating the Public Sphere in the Middle East and North Africa, New York, Social Science Research Council, 2009, p.151–175.

???? "????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????: ????? ????? ????????? ?? ?????????"?

???????? ?????????? ?????????? 25 ?????? ?????????/???????? 2015.

Amrita Pande, "From 'Balcony Talk' and 'Practical Prayers' to Illegal Collectives: Migrant Domestic Workers and Meso-Level Resistances in Lebanon," *Gender & Society*, Vol. 26, No. 3, 2012, p.385.

Elizabeth Picard, "The Arab Uprisings and Social Rights: Asian Migrant Workers in Lebanon," Aix-en-Provence, IREMAM-CNRS, 2013, available at: <https://hal.archives-ouvertes.fr/halshs-00938259/document> [last accessed January 13, 2015].

Bassel Salloukh, Jinan S. Al-Habbal, Lara W. Khattab, Rabie Barakat, and Shoghig Mikaelian, *The Politics of Sectarianism in Post-war Lebanon*, UK, Pluto Press, 2015.

????????????????? ?????? ?????????? ?????? ????"?

? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????: [???? ?????? ??????????:

11-5-2015].

Paul Tabar, *Lebanon: A Country of Emigration and Immigration*, Beirut, LAU Press, 2010.

Marie-Jose Tayah, "Working with Migrant Domestic Workers in Lebanon (1980–2012): A Mapping of NGO Services," Beirut, International Labour Organisation, 2012, p.56.

Nira Yuval-Davis, *Gender and Nation*, London, Sage Publications, 1997.

Mohammad Zbeeb, "A Nation Living Day to Day," *al-Akhbar English*, 31 May 2012, available at: <http://english.al-akhbar.com/node/7917> [last accessed February 18, 2015].

[1] ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????/????????? 2015.

[2] "????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????: ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????"????????? ??? ??????????
? ??????????

25 ?????????? ??????????/????????? 2015.

[9] ?????? ????? ?????????? ??????? ????? ?????????? ?????? ?????? "????????? ?????????? ?????????????: ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????" ??? ?? ????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????: ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????

2009? ?. 151-175.

[10] ????? ?????? "????????? ?????????? ??????" ??? ?????????? ?????????????? ?????? ????????? ?? ?????/????? ?????? ?????????/????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????/?????????. ??? ????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ????????? "?????????" ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

[11] ??? ?????????????? .????? ??????

[12] ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????: ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??????????????

????????????? ?????????????? 2020? ?. 8.

[13] ????? ?????? ?????? "????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? (1980-2012): ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????"? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? 2012? ?. 56.

[14] ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????/????????? 2015.

[26] ?????? ?????.

[27] ?????? ?????? "?? '????? ????????' ?'????????? ??????????' ??? ?????????????? ??? ??????????????: ???????
????????? ?????????????? ?????? ??? 26????????? 2012????? 385.????? ?????????????? ???????????

[28] ?????? ??????? "?? ?????? ?????????? ??? ??????????????: ??????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????????????" ???
?? ???? ?????? (?????????)????????? ?????????? ??????????: ??????? ?????????? ??????????
1998? ?. 19-49.

[29] ??????? ??????? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ??????/????????? 2015.

[30] ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? "????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
?????????"? ??????? 2014? ?????? ??? ??????????
http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---arabstates/---ro-beirut/documents/genericdocument/wcms_247033.pdf [???? ?????? ?????????? 11-2-2015].

[31] ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????/????????? 2015.

[32] ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ???/?????? 2015.